

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1970-1971.

27 OKTOBER 1970

WETSONTWERP

tot vaststelling van de personeelsformatie van de plaatsvervangende rechters in de arbeidsrechtsbanken en in de rechtbanken van koophandel.

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE (1) UITGEBRACHT
DOOR DE HEER VAN ROMPAEY.**

DAMES EN HEREN,

Het onderhavige wetsontwerp waarbij de personeelsformatie van de plaatsvervangende rechters in de arbeidsrechtsbanken en in de rechtbanken van koophandel wordt vastgesteld, werd door uwe Commissie behandeld in haar vergadering van 21 oktober 1970.

De Minister onderstreepte dat de voorgestelde cijfers minimale cijfers zijn, welke achteraf gebeurlijk kunnen aangepast worden.

De voorgestelde formatie is evenwel voldoende om in alle behoeften van de dienst te voorzien.

In de Commissie is de vraag gesteld of het niet wenselijk is de uitvoerende macht te belasten met de aanpassing van de formatie van de plaatsvervangende rechters in de bedoelde rechtbanken.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer De Gryse.

A. — Leden : de heren Charpentier, De Gryse, Mevr. De Riemaeker-Legot, de heren Duerinck, Lindemans, Saint-Remy, Van Rompaey, Willems. — de heren Baudson, Boel, De Keuleneir, Glinne, Hurez, Mathys, Tibbaut. — de heren Claes (A.), Coulonvaux, Defraigne, Jeunehomme, Van Lidth de Jeude. — de heren Belmans, Leys. — de heer Havelange.

B. — Plaatsvervangers : de heren Chabert, Meyers, Remacle, Suykerbuyk. — de heren Geldolf, Juste, Nyffels, Radoux. — de heren Lerouge, Olivier, Pede. — de heer Raskin. — de heer Laloux.

Zie :

765 (1970-1971) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1970-1971.

27 OCTOBRE 1970

PROJET DE LOI

déterminant le cadre des juges suppléants dans les tribunaux du travail et les tribunaux de commerce.

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE (1)**

PAR M .VAN ROMPAEY.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi déterminant le cadre des juges suppléants dans les tribunaux du travail et les tribunaux de commerce a été examiné par votre Commission lors de sa réunion du 21 octobre 1970.

Le Ministre a souligné que les chiffres proposés sont des chiffres minima, qui pourront éventuellement être adaptés par la suite.

Le cadre proposé est néanmoins suffisant pour répondre à tous les besoins du service.

La question a été posée en Commission s'il ne serait pas souhaitable de charger le pouvoir exécutif de l'adaptation du cadre des juges suppléants dans les tribunaux visés.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. De Gryse.

A. — Membres : MM. Charpentier, De Gryse, M^{me} De Riemaeker-Legot, MM. Duerinck, Lindemans, Saint-Remy, Van Rompaey, Willems. — MM. Baudson, Boel, De Keuleneir, Glinne, Hurez, Mathys, Tibbaut. — MM. Claes (A.), Coulonvaux, Defraigne, Jeunehomme, Van Lidth de Jeude. — MM. Belmans, Leys. — M. Havelange.

B. — Suppléants : MM. Chabert, Meyers, Remacle, Suykerbuyk. — MM. Geldolf, Juste, Nyffels, Radoux. — MM. Lerouge, Olivier, Pede. — M. Raskin. — M. Laloux.

Voir :

765 (1970-1971) :

— N° 1 : Projet de loi.

Men deed opmerken dat een dergelijk systeem het voordeel zou bieden dat de nodige aanpassingen vrij vlug kunnen gebeuren, terwijl de parlementaire procedure daarentegen dringende oplossingen in de weg kan staan.

De Commissie is op dit voorstel niet ingegaan. In het verleden immers heeft het Parlement steeds met bekwaame spoed dergelijke wetsontwerpen afgehandeld; van enige vertraging die de goede werking van de rechtbanken zou verhinderen, is nooit sprake geweest.

Overigens is het wenselijk in deze het parlementair initiatief onverkort te handhaven. Drukking vanwege de wetgever op de uitvoerende macht kan in bepaalde omstandigheden noodzakelijk zijn.

Het wetsontwerp werd eenparig aangenomen.

De Verslaggever,

R. VAN ROMPAEY.

De Voorzitter,

A. DE GRYSE.

L'observation a été faite qu'un tel système présenterait l'avantage d'accélérer les adaptations nécessaires, la procédure parlementaire pouvant au contraire faire obstacle aux solutions urgentes.

La Commission n'a pas donné suite à cette proposition. Par le passé, en effet, le Parlement a toujours traité de tels projets de loi avec la diligence requise; il n'y a jamais eu aucun retard susceptible d'entraver le bon fonctionnement des tribunaux.

D'ailleurs, il est souhaitable que l'initiative parlementaire demeure intacte en cette matière. Une pression du législateur sur le pouvoir exécutif peut se révéler nécessaire dans certaines circonstances.

Le projet de loi a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,

Le Président,

R. VAN ROMPAEY.

A. DE GRYSE.